Outside

PLEOMAX

Bluetooth
Laser Mouse

MBC-800B

User Manual

SAMSUNG C&T CORPORATION
Samsung C&T Corporation Bldg., 1321-20, Seocho 2-Dong, Seocho-Gu, Seoul, 137-956, Korea / www.samsungpleomax.com

EUROPEAN SERVICE CENTER
Samsung PLEOMAX Europe, Rivium Boulevard 301-321, 2909 LK 1F Capelle aan den Ijssel, The Netherlands

Arabic

دليل الاستعمال MBC-800B

1. المحتويات
- فأرة ليزر بلوتوث
- بطاريتان AAA
- كمبيوتر، تشغيل برنامج
- دليل المستخدم

2. ترتيب العتاد
- شغل الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول ثم ابحث عن جهاز إدخال جديد.
- شغل الكهرباء للفأرة MBC-800B.
- ضع الفأرة قريبة من الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول وانتظر لمدة 5 إلى 8 ثوان لاكتمال عملية التوصيل.
- أثناء عملية توصيل الجهاز سوف يعمض الضوء الأزرق.
- عندما يطفئ الضوء الأزرق عادة تكتمل عملية توصيل الجهاز.
- اختر أيقونة "Connect" في الكمبيوتر أو الكمبيوتر المحمول.
- عندما تظهر شاشة الكمبيوتر (معلومات عن إدخال جهاز جديد) يمكن الانتقاء باستخدام الفأرة.

3. ترتيب البرنامج

تنبيه: السواق يدعم XP و Windows Vista

- السواق الخاص بتارليب السواق يمكن التعرف به أوتوماتيكيا عند الحاجة، في حالة عدم التعرف به يرجى القيام بما أشاره.
- أدخل سيدي السواق. ،انقر مرتين على "setup.exe" واتبع تعليمات التركيب.
- في شريط المهام سوف تظهر أيقونة تشير إلى تركيب الفأرة.

4. تنبيه حول البطاريات
- عندما يظهر ضوء أحمر في مؤشر الـ LED يعني أن البطارية أصبحت منخفضة، يرجى تبديل البطارية فورا.
- اضغط أي زر (إصدار الفأرة عندما تكون في حالة الانتظار.

5. تنبيه عن تغيير الـ DPI
- اضغط على (القطاع اليميني ومفتاح العجلة) لمدة ثلاثيين. سوف يغمض الـ DPI
- عند تغيير الـ DPI من قبل المستعمل سوف يعمض ضوء أزرق 3 مرات، في الثالثة سوف تظهر حالة الـ DPI الحالية.
- نمط تغيير الـ DPI – DPI أقل أو يساوي 1600 DPI
- الاستبانة (الافتراضية هي 800 DPI.

6. المواصفات
[الفأرة]
- الأبعاد: 115 مم طولاً في 63,3 مم عرضاً في 27,5 مم علواً
- الكهرباء: الطاقة المحاربة 2,4 قط DC 3,2 قط :التيار
- 30mA (أقصى) في 3V في النمط النشيط.
- الوزن: 66,3 غرام

7. متطلبات النظام
- العتاد: 2000 Windows ،XP SP2 ،2003 Vista 32/64ت؛
- نظام التشغيل: 10,2,8 Mac OSX
- المرحبة: 2000 Windows ،XP SP2 ،2003 Vista 32/64 بت

بيان خاص بلجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC)
يتطابق هذا الجهاز مع الجزء 15 من القواعد التي حددتها لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية. يخضع تشغيل هذا الجهاز لشرطين (1): لا يجوز أن يسبب الجهاز تداخلا مضرا.
(2) يجب على الجهاز أن يقبل أي التداخلات التي يتلقها بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى تشغيل العمل غير المرغوب فيها.

قد تم فحص هذا الجهاز فوجد مطابقا لحدود فئر الأجهزة الرقمية من الصنف (ب) ، وفقا للجزء 15 من قواعد اللجنة. تم تحديد هذه الحدود لإعطاء الحماز المعقول من الحماية ضد التداخلات الضارة في القرائيات المترلية. إن هذا الجهاز يولد ويستخدم ويمكن أن يطلق الطاقة في الترددات الإذاعية وفي حالة عدم تركيبه حسب التعليمات يمكن أن يسبب تداخلات مضرا للاتصالات الإذاعية، ولكن ليس هناك ضمان لعدم حدوث التداخل في تركيب معين. إذا ان هذا الجهاز يسبب تداخلا مضرا لاستقبال الإذاعة أو التلفزيون، ما يمكن تحديده بوسطة إيقاف الجهاز ثم إعادة تشغيله، يرجى من المستعمل أن يحاول إزالة التداخل بوسطة إحدى أو أكثر من التدابير الآتية:

- إعادة توجيه أو نقل الهوائي المستقبل
- زيادة المسافة بين الجهاز والمستقبلة
- توصيل الجهاز بمخرس تابع لدائرة مختلفة التي تم توصيل المستقبلة عليها
- استشارة البائع أو مصطفح خبير بالإذاعة والتلفزيون للمزيد من المساعدة

"هذا المنتوج يطابق للمتطلبات الأساسية. غيرها من البنود المتعلقة من توجيهات المجموعة الأوربية. للمستخدمات الرجعية (CE) شهادة المطابقة الأوربية (CE-R&TTE) يرجى مراجعة موقع ساسونغ بليوماكس في www.samsungpleomax.com

Bulgarian

MBC-800B – Ръководство за потребителя

1. Съдържание
- Безжична лазерна мишка с Bluetooth технология
- 2 броя батерии AAA
- Компактдиск, съдържащ драйвер
- Ръководство за потребителя

2. Инсталация на хардуера
- Включете компютъра или лаптопа и потърсете икона, сигнализираща за ново входящо устройство.
- Включете захранването на MBC-800B мишката
- Дръжте мишката в близост до компютъра или лаптопа, като интервалът 5-8 сек до установяването на връзка.
- Синята светлинна индикация на Компютър Сз Компютъра Сз мигащ ще бъде установена връзката. Когато устройството приключи свързването, синята светлинна индикация угасва.
- Изберете иконата „Connect" на компютъра или лаптопа.
- Когато на екрана на компютъра се появи надпис „new input device information" (информация за ново входящо устройство"), потребителят може да започне да използва мишката.

3. Инсталиране на драйвера

Внимание: Драйверът поддържа Windows XP и Vista
- Инсталирането на драйвера от CD може да бъде автоматично. Разпознаването става веднага след включването. В случай, че не работи, моля, опитайте описаното по-долу.
- Сложете CD с драйвера в четящото устройство → Щракнете два пъти върху "Setup.exe" и следвайте инструкциите за настройване.
- На лентата за задачи ще се появи иконата за настройване на мишката.

4. Белезници относно батериите
- Когато на светлинния индикатор се появи червена светлина, това означава че батерията е изтощена. Моля, незабавно сменете батериите.
- Натиснете копито и да е бутон, за да активирате мишката, ако тя е в режим на готовност.

5. Белезници относно снимата на DPI (dots per inch – точки на инч)
- Натискането за 2 секунди (десния и средния въртящ се клавиш) сменя стойността на DPI.
- Когато потребителят смени стойността на DPI, синята светлина свети три пъти. Настоящият DPI статус ще се появи на екрана.
- Режим на избор на стойности на DPI – 800/1200/1600DPI.
- Подразбиращата настройка – 800 DPI.

6. Спецификации
[Мишка]
- Размери : 115(Д) x 63,3(Ш) x 27,5(В)mm
- Мощност : Консумация на енергия от AA—3.2V DC
- Ток : Тос 30mA(Макс) @ 3V-активен режим.
- Тегло : 66.3 g

7. Системни изисквания
- Хардуер: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit Mac OSX(10.2.8) или по висока версия.
- Софтуер: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 бита

ИЗВЪРЛЕНИЕ НА ФЕДЕРАЛНАТА КОМИСИЯ ПО КОМУНИКАЦИИТЕ (FCC)
Това приспособление съответства на част 15 от правилата на FCC. Работата е предмет на следните две условия:
(1) Това устройство да не може да причинява вредно смущение и (2) Това устройство трибва да приема всякакво получено смущение, включително смущение, което може да причини нежелана операция

Това устройство е било тестано и е установено, че съответства на ограниченията за цифрово устройство клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредното смущения в жилищната инсталация. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и не се използва в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радио комуникациите. Няма гаранция обаче, че смущения няма да се получат при отделно инсталиране. Ако това устройство причинява вредно смущение, което може да бъде определено чрез изключване и включване на устройството, потребителят трибва да се опита да коригира смущението чрез едно или повече от следните действия:

- да пренасочи или премести предавателната антена
- да увеличи разстоянието между устройството и приемника
- да свържи устройството в извод на друга електрическа верига, различна от тази, за която приемникът е свързан
- да се консултира с търговеца или с опитен радио/телевизионен техник за помощ

*Този продукт е в съответствие с основните изисквания и други отнасящи се до тях разпоредби на директивите на Европейската комисия. Отнасящ техническата документация (напр. Декларацията на Европейския съюз за съответствия (R&TTE), FCC), моля, напрарете справка с уебстраницата на Samsung PLEOMAX на www.samsungpleomax.com

Chinese

MBC-800B 用户手册

1. 包装内容
- 蓝牙激光鼠标
- 2 节 AAA 电池
- 驱动程序 CD
- 用户手册

2. 硬件安装
- 打开个人电脑或笔记本电脑并搜索新输入设备。
- 打开 MBC-800B 鼠标的电源。
- 将鼠标靠近个人电脑或笔记本电脑并等待 5–8 秒执行连接。
- 正在连接设备时，蓝灯将闪烁。当设备完成连接时，蓝灯将熄灭。
- 选择入说 可被识别。如果它不能工作，请在下面尝试。
- 插入驱动程序 CD → 双击 "Setup.exe " 并按照安装指示操作。
- 鼠标设置图标将显示在任务栏上。

3. 驱动程序安装

注意：驱动程序支持 Windows 2000、XP 和 Vista
- 安装驱动程序 CD 可能是自动的
- 一旦插入说可被识别。如果它不能工作，请在下面尝试。
- 插入驱动程序 CD → 双击 "Setup.exe " 并按照安装指示操作。
- 鼠标设置图标将显示在任务栏上。

4. 电池注意事项
- 当 LED 指示灯的红灯点亮时，表明电池电量不足。请立即更换电池。
- 当电脑处于待机模式时，按任何按钮都可唤醒鼠标。

5. DPI 更改注意事项
- DPI键 按住中间的滚轮 和 左键 3秒 指针 将闪烁三次。DPI 的目前状态将显示在屏幕上。
- DPI 选择模式 – 800/1200/1600 DPI
- 默认 DPI- 800 DPI.

6. 规格
[鼠标]
- 尺寸：115(L) x 63.3 (W) x 27.5(H)mm
- 电源：额定电压 2.4V–3.2V DC
- 电流：30mA（最高）@ 3V 激活模式。
- 重量：66.3 克

7. 系统要求
- 硬件：Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit Mac OS×（10.2.8）或更高。
- 软件：Windows 2000、XP SP2、Vista 32/64 位

联邦通讯委员会 (FCC) 声明
本设备符合 FCC 规范第 15 部分的要求。本设备在操作时符合下面两个条件：
(1) 不会导致有害干扰，以及
(2) 必须承受接收到的任何干扰，包括可能导致意外操作的干扰

本设备经过测试，符合 FCC 规范第 15 部分关于对 B 级数字设备的限制。这些限制是为了在家用安装时提供适当的保护以防止有害干扰。本设备会使用，产生并辐射无线电频率能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通讯造成有害干扰。但是，也不能保证在特定安装条件下不产生干扰。如果本设备确实产生有害干扰，在特殊安装条件下将不产生干扰，如果本设备确实对无线电或电视接收造成干扰（可通过关闭和打开设备电源来判断是否存在干扰），用户可以采取以下一项或多项措施消除干扰：

- 调整接收天线的方向或重新放置一个位置
- 增加设备与与接收器之间距离
- 将设备插入其他插座，使其 与接收器所连接的电路分开
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员咨询以获取帮助

*该产品符合基本要求以及 EC 指令的其它相关条款。对于技术文件（例如，欧盟一致性声明 (R&TTE), FCC），请参考 Samsung PLEOMAX 网站，www.samsungpleomax.com

Czech

MBC-800B – návod k obsluze

1. Obsah
- Laserová myš s technologií Bluetooth
- 2 baterie typu AAA
- CD s ovladači
- Návod k obsluze

2. Instalace hardwaru
- Zapněte počítač a vyhledejte nové vstupní zařízení.
- Zapněte myš MBC-800B.
- Podržte myš v blízkosti počítače a vyčkejte 5–8 sekund na spojení.
- V průběhu připojování zařízení bliká modrá kontrolka. Po navázání spojení se modrá kontrolka vypne.
- V počítači klepněte na ikonu „Připojit".
- Jakmile se na obrazovce počítače zobrazí informace o novém vstupním zařízení, je myš připravena k použití.

3. Instalace ovladače

Upozornění: Ovladač podporuje systémy Windows 2000, XP a Vista.
- Instalační CD s ovladačem by mělo být po zasunutí automaticky rozpoznáno. Pokud ne, vyzkoušejte prosím následující postup.
- – Vložte do mechaniky CD s ovladačem → poklepejte na soubor „Setup.exe" a postupujte podle instalačních pokynů.
- Na pravém panelu se zobrazí ikona Nastavení myši.

4. Upozornění týkající se baterií
- Dioda LED svítí červená kontrolka, znamená to vybitou baterii. Okamžitě baterii vyměňte.
- Když se myš nachází v pohotovostním režimu, probudíte ji stiskem libovolného tlačítka.

5. Oznámení o změně rozlišení
- Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund pravé tlačítko myši a kolečko – dojde ke změně rozlišení.
- Po změně rozlišení třikrát zabliká modrá kontrolka. Na obrazovce se zobrazí aktuální stav rozlišení.
- Podporovaná rozlišení – 800, 1 200, 1 600 dpi
- Výchozí rozlišení – 800 dpi.

6. Specifikace
[Myš]
- Rozměry: 115 (D) x 63,3 (Š) x 27,5 (V) mm
- Napájení: Jmenovitý výkon: 2,4–3,2 V ss.
- Proud: 30 mA (Max) a 3V – aktivní režim.
- Hmotnost: 66,3 g

7. Systémové požadavky
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bitů, Mac OS× (10.2.8) nebo novější
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bitů

Prohlášení FCC
Tento přístroj splňuje požadavky části 15 směrnic FCC. Jeho provoz podléhá dvěma podmínkám:
(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
(2) toto zařízení musí být odolné vůči působení vnějšího rušení, včetně rušení schopného způsobit jeho nesprávnou činnost

Toto zařízení bylo testováno a splnilo limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 směrnic FCC. Tyto limity jsou stanoveny tak, aby zajišťovaly dostatečnou ochranu proti škodlivým interferencím v obytných prostorech. Tento přístroj vytváří, používá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a v případě, že není nainstalovaný správně, může způsobovat rušení radiokomunikací. Nelze ovšem poskytnout záruku, že v konkrétní instalaci nebude k rušení docházet. Pokud tento přístroj bude rušit rozhlasový či televizní příjem, což lze zjistit zapnutím a vypnutím přístroje, doporučuje se, aby se uživatel pokusil rušení odstranit jedním z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky napájené jiným okruhem než přijímač.
- Poraďte se s prodejcem nebo se zkušeným rozhlasovým nebo televizním technikem.

* Tento produkt je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními směrnic ES. Technickou dokumentaci, např. Evropské prohlášení o shodě (směrnice R&TTE), pravidla FCC naleznete na webových stránkách společnosti Samsung PLEOMAX na adrese www.samsungpleomax.com

Danish

Brugervejledning til MBC-800B

1. Indhold
- Bluetooth-lasermus
- 2 AAA batterier
- Driver-cd
- Brugervejledning

2. Installation af hardware
- Tænd PC eller Notebook og søg efter ny input-anordning.
- Tænd for MBC-800B mus-effekt.
- Hold musen tæt ved PC eller Notebook og vent 5-8 sekunder på forbindelseshandling.
- Når anordningsforbindelsen er i gang, blinker den blå lampe. Den blå lampe slukker, når anordningen afslutter forbindelsen.
- Vælg "Connect"-ikonet på PC eller Notebook.
- Når PC-skærmen viser "new input device information", kan brugeren begynde at anvende musen.

3. Driver-installation

Bemærk: Driveren understøtter Windows 2000 XP og Vista
- Installationsdriver-cd'en kan blive genkendt automatisk når den kobles til. Hvis det ikke sker, bedes du prøve følgende.
- - Indsat driver-cd'en → Dobbeltklik på "Setup.exe" og følg opsætningsinstruktionerne.
- Der fremkommer et mus-indstillingsikon på proceslinjen.

4. Bemærk vedrørende batteri
- Når den rødе lampe tænder på LED-indikatoren, betyder det at batteriet er svagt. Skift straks batteri.
- Tryk på en vilkårlig knap for at 'vække' musen, når den er på standby.

5. Bemærkning til DPI-ændring
- Tryk på (højre tast og hjulkast) i 2 sekunder og DPI ændres.
- Når brugeren ændrer dpi, blinker den blå lampe 3 gange. Den nuværende DPI-status fremkommer på skærmen.
- DPI valg-modus – 800/1200/1600 DPI
- Standard DPI- 800 DPI.

6. Specifikationer
[Mus]
- Mål: 115 (L) x 63,3 (B) x 27,5 (H) mm
- Effekt: Udgangseffekt 2,4 V–3,2 V DC
- Strøm: 30 mA(Maks.) @ 3V-Aktiv- modus.
- Vægt: 66,3 g

7. Systemkrav
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit Mac OS×(10.2.8) eller nyere.
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)
Dette udstyr er i overensstemmelse med kapitel 15 i FCC-reglerne. Brugen af det forudsætter, at følgende to betingelser er opfyldt:
(1) Dette udstyr må ikke skabe generende forstyrrelser, og
(2) Dette udstyr skal acceptere alt modtagen støj, også støj, der kan forårsage uønsket funktion.

Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt udstyr i klasse B, jf. kapitel 15 i FCC-reglerne. Formålet med disse grænser er at yde rimelig beskyttelse imod skadelig forstyrrelse i private installationer. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelig forstyrrelse af radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at forstyrrelse ikke kan forekomme i en bestemt installation, hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser. Hvis dette forårsager skadelig forstyrrelse for radio- eller tv-modtagelse - hvilket kan fastslås ved at slukke for udstyret og derefter tænde for det igen – opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe forstyrrelsen ved hjælp af en eller flere af følgende metoder:

- Drej eller flyt modtagerantennen
- Forøg afstanden mellem udstyret og receiveren
- Tilslut udstyret til en anden kontakt eller et andet kredsløb end den, som receiveren er sat til
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker om hjælp

*Dette produkt opfylder de væsentligste bestemmelser og andre relevante bestemmelser i EF-direktiverne. Teknisk dokumentation (f.eks. EU-overensstemmelseserklæring (R&TTE), FCC) findes på Samsung PLEOMAX-hjemmesiden www.samsungpleomax.com

Dutch

Gebruikershandleiding MBC-800B

1. Inhoud
- Bluetooth lasermuis
- 2 AAA-batterijen
- Driver-cd
- Gebruikershandleiding

2. Installatie van hardware
- Zet de pc of notebook aan en zoek naar nieuw invoerapparaat.
- Zet de voeding voor de MBC-800B muis aan.
- Houd de muis dicht bij de pc of notebook en wacht 5 – 8 seconden tot er verbinding wordt gemaakt.
- Als er verbinding wordt gemaakt, flikkert er een blauw lichtje. Het blauwe lichtje gaat uit, als het apparaat verbinding heeft gemaakt.
- Selecteer op de pc of notebook het pictogram "Verbinding maken".
- Als op het computerscherm de melding 'gegevens nieuw invoerapparaat' verschijnt, kan de gebruiker de muis gebruiken.

3. Installatie van driver

Opmerking: de driver ondersteunt Windows 2000 XP en Vista
- De driver-cd wordt na plaatsing automatisch herkend. Zo niet, probeer dan het volgende.
- Plaats de driver-cd → Dubbelklik op "Setup.exe" en volg de installatie-instructies.
- In de taakbalk verschijnt een pictogram dat aangeeft dat de muis wordt geïnstalleerd.

4. Batterijstatus
- Als het rode lichtje van de LED-indicator aangaat, is de batterij bijna leeg. Vervang de batterij zo snel mogelijk.
- Druk op een knop om de muis te activeren wanneer deze in de stand-by modus staat.

5. Wijziging DPI
- Druk 2 seconden op de rechtermuiswop en het scrollwieltje om de DPI te wijzigen.
- Als de gebruiker het DPI wijzigt, zal het blauwe lichtje driemaal flikkeren. De huidige DPI-status verschijnt op het scherm.
- DPI-selectiemodus – 800/1200/1600 DPI
- Standaard DPI is 800 DPI.

6. Specificaties
[Muis]
- Afmetingen: 115 (B) x 63,3 (L) x 27,5 (H) mm
- Stroom: Stroomverbruik 2,4V – 3,2V DC
- Stroom: 30mA (Max) @ 3V-actieve modus
- Gewicht: 66,3 g

7. Systeemvereisten
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit Mac OS×(10.2.8) of hoger.
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bit

FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) VERKLARING
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Bediening is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden.
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste bediening tot gevolg heeft

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beplingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een particuliere installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Wanneer de apparatuur niet volgens de gebruikersbeplingen geïnstalleerd en gebruikt wordt, kan schadelijke interferentie ontstaan met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er zich geen interferentie voordoet in een bepaalde installatie. Indien deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt, gebeurt dit niet in een bepaalde installatie. Indien deze apparatuur geen schadelijke interferentie veroorzaakt in de ontvangst van radio's of televisies, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aanbevolen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat van de ontvanger
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor ondersteuning

*Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van EG-richtlijnen. Zie voor de technische documentatie (bijv. EG-conformiteitsverklaring (R&TTE), FCC) de website van Samsung PLEOMAX www.samsungpleomax.com

English

MBC-800B User's Manual

1. Contents
- Bluetooth Laser Mouse
- (FCC ID : FSUKMMBC800B)
- 2 AAA batteries
- Driver CD
- User's Manual

2. Hardware Installation
- Turn on PC or Notebook and search for new input device.
- Turn on MBC-800B Mouse power.
- Keep Mouse close to PC or Notebook and wait 5~8 seconds for connecting sequence.
- When device connection is in process, blue light will be blinking. The blue light will be turned off., when the device finishes connection.
- Select "Connect" icon in PC or Notebook.
- When PC screen shows 'new input device information', the user can start to use the Mouse.

3. Driver Installation

Notice: The driver supports Windows 2000 XP and Vista
- Installation driver CD could be automatically recognized once plugged in. In case it doesn't work, please try below.
- Insert the driver CD → Double click "Setup.exe" and follow set-up instructions.
- A Mouse Setting icon will appear on the task bar.

4. Battery Notice
- When red light turns on in LED indicator, it means the battery is low. Please change the battery immediately.
- Press any button to wake up the mouse while it is in the standby mode.

5. DPI Change Notice
- Press (Right key and Wheel key) for 2 seconds DPI will be change
- When user changes the dpi, blue light will blink for 3 times. Current DPI status will appear on the screen.
- DPI selection mode – 800/1200/1600 DPI
- Default DPI- 800 DPI.

6. Specifications
[Mouse]
- Dimensions : 115(L) x 63.3(W) x 27.5(H)mm
- Power : Power rating 2.4V–3.2V DC
- Current : 30mA(Max) @ 3V-Active mode.
- Weight : 66.3g

7. System Requirements
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit Mac OS×(10.2.8)or higher.
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64bit

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

*This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EC Directives. For the technical documentation (e.g. EU Declaration of Conformity (R&TTE), FCC), please refer to the Samsung PLEOMAX website www.samsungpleomax.com

* The product complies with 21CFR Chapter 1, Sub chapter J, Class 1 Laser product.

French

Manuel de l'utilisateur MBC-800B

1. Contenu
- Souris laser Bluetooth
- 2 piles AAA
- CD de pilotes
- Manuel de l'utilisateur

2. Installation du matériel
- Mettez le PC ou l'ordinateur portable sous tension et recherchez les nouveaux périphériques.
- Mettez la souris MBC-800B sous tension.
- Maintenez la souris à proximité du PC ou de l'ordinateur portable et attendez entre 5 et 8 secondes que la connexion s'établisse.
- Pendant l'établissement de la connexion, un témoin bleu clignote. Ce témoin s'éteindra lorsque ce processus de connexion sera terminé.
- Sélectionnez l'icône « Connect » (Connecter) sur votre PC ou ordinateur portable.
- Vous pouvez commencer à utiliser la souris lorsque l'écran de l'ordinateur indique « new input device information » (informations sur un nouveau périphérique de saisie).

3. Installation du pilote

Remarque: le pilote prend en charge Windows 2000, XP et Vista.
- Le CD d'installation des pilotes devrait démarrer automatiquement une fois inséré. Dans le cas contraire suivez la procédure ci-dessous.
- Insérez le CD des pilotes → Double-cliquez sur « Setup.exe » et suivez les instructions d'installation.
- Une icône « Mouse Setting » (Paramètres souris) apparaît dans la barre des tâches.

4. Informations sur les piles
- Lorsqu'un témoin rouge s'allume, cela signifie que la charge des piles est faible. Veuillez remplacer les piles immédiatement.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour ranimer la souris lorsqu'elle se trouve en mode veille.

5. Remarque sur la modification du paramètre PPP
- Si vous appuyez pendant deux secondes sur le bouton droit et la molette, le paramètre PPP est modifié.
- Dans ce cas, le témoin bleu clignote trois fois. La valeur PPP actuelle s'affiche à l'écran.
- Mode de sélection PPP : 800/1200/1600 DPI.
- Valeur PPP par défaut : 800 PPP.

6. Caractéristiques techniques
[Souris]
- Dimensions : 115 (L) x 63,3 (l) x 27,5 (h) mm
- Alimentation : nominale : 2,4 V-3,2 V CC
- Intensité : 30 mA (max.) @ mode actif 3V.
- Poids : 66,3 g

7. Configuration requise
- Matériel : Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bits, Mac OSX (10.2.8) ou supérieur.
- Logiciels : Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 bits

DECLARATION DE LA COMMISSION FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)
Cet appareil correspond à la partie 15 des prescriptions de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas causer de l'interférence nuisible, et
(2) il doit accepter n'importe quelle interférence reçue, y compris l'interférence causée par une opération indésirable.

Cet équipement a été testé et il se conforme aux limites d'un appareil digital de la classe B selon les prescriptions de la partie 15 de la FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre l'interférence dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne une fréquence radio énergique et – si pas installé et utilisé selon les instructions – il peut causer des interférences nuisibles pour la communication par radio. Toutefois nous ne pouvons pas garantir que pas d'interférence se produise dans une installation spécifique. Si cet équipement cause de l'interférence nuisible aux réceptions radio ou télévision (à déterminer en le branchant ou en le débranchant) nous vous recommandons de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccorder l'équipement à une sortie d'un circuit qui n'est pas celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté radio/télévision.

*Ce produit respecte les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives CE. Pour obtenir de la documentation technique (p. ex. la déclaration européenne de conformité (R&TTE), FCC), consultez le site Phoenix de Samsung à l'adresse www.samsungpleomax.com.

German

Bedienungsanleitung MLC-800B

1. Inhalt
- Bluetooth-Lasermaus
- 2 AAA Batterien
- Treiber-CD
- Bedienungsanleitung

2. Hardware-Installation
- Schalten Sie den PC oder das Notebook ein und suchen Sie nach einem neuen Eingabegerät.
- Schalten Sie den Netzschalter der MBC-800B Maus ein.
- Positionieren Sie die Maus in der Nähe des PCs oder Notebooks und warten Sie 5-8 Sekunden auf den Verbindungsvorgang.
- Wenn der Verbindungsvorgang läuft, blinkt ein blaues Licht. Das blaue Licht erlischt, wenn das Gerät die Verbindung abgeschlossen hat.
- Betätigen Sie am PC oder Notebook die Schaltfläche „Connect".
- Wenn der PC-Bildschirm „New input device information" anzeigt, kann der Nutzer mit der Nutzung der Maus beginnen.

3. Treiber-Installation

Anmerkung: Der Treiber unterstützt Windows 2000, XP und Vista.
- Die CD für die Treiber-Installation sollte automatisch erkannt werden, sobald diese eingelegt ist. Sollte dies nicht der Fall sein, versuchen Sie bitte das Folgende.
- Legen Sie die Treiber-CD ein → Doppelklick auf „Setup.exe" und befolgen Sie die Setup-Anweisungen.
- In der Taskleiste erscheint ein Symbol für die Mauseinstellung.

4. Anmerkungen zur Batterie
- Wenn in der LED-Anzeige eine rote Lampe leuchtet, bedeutet dies, dass der Batteriestatus niedrig ist. Bitte wechseln Sie sofort die Batterie aus.
- Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Maus zu aktivieren, wenn sich diese im Standby-Modus befindet.

5. Anmerkungen zur Änderung des DPI-Wertes
- Drücken Sie (die rechte Maustaste und das Mausrad) 2 Sekunden lang, um den DPI-Wert zu ändern.
- Wenn Nutzer den DPI-Wert ändern, blinkt eine blaue Lampe 3 Mal auf. Der aktuelle DPI-Status erscheint auf dem Bildschirm.
- DPI-Auswahlmodus – 800/1200/1600 dpi.
- Standardmäßige DPI-Einstellung 800 dpi.

6. Spezifikationen
[Maus]
- Abmessungen: 115 (L) x 63,3 (B) x 35,3 (H) mm
- Stromanschluss Nennleistung 2,4V–3,2V DC
- Stromstärke: 30 mA (max.) @ 3V-Aktivmodus.
- Gewicht: 66,3 g

7. Systemanforderungen
- Hardware: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 Bit Mac OS×(10.2.8) oder höher.
- Software: Windows 2000, XP SP2, Vista 32/64 Bit

ERKLÄRUNG DES STAATLICHEN KOMMUNIKATIONSAUSSCHUSSES (FCC)
Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine negativen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle eingehenden Interferenzen annehmen, einschließlich der Interferenzen, die möglicherweise einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Diese Geräte wurden geprüft und für gut befunden, die Beschränkungen für digitale Geräte der Klasse B einzuhalten, dies gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Beschränkungen wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei Installationen im häuslichen Bereich zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Radiofrequenzenergie ausstrahlen und kann, falls dieses nicht entsprechend der Anleitung installiert und genutzt wird, den Funkverkehr beeinträchtigen. Allerdings kann nicht garantiert werden, dass in speziellen Installationen keine Interferenz auftritt. Falls dieses Gerät negative Interferenzen verursacht, hat dies keine Folgen für eine bestimmte Installation. Falls dieses Gerät negative Interferenzen für den Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was festgestellt werden kann, indem das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, sollte der Nutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder platzieren Sie diese an einer anderen Stelle.
- Erhöhen Sie die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Receiver.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an, als den, an den der Receiver angeschlossen ist.
- Ziehen Sie einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker zurate.

*Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinien. Für die technische Dokumentation (z. B. EU-Konformitätserklärung (R&TTE), FCC) siehe Samsung PLEOMAX Website www.samsungpleomax.com.

Greek

Εγχειρίδιο χρήστη MBC-800B

1. Περιεχόμενα
- Ποντίκι λέιζερ Bluetooth
- 2 μπαταρίες AAA
- CD προγράμματος οδήγησης
- Εγχειρίδιο χρήστη

2. Εγκατάσταση υλικού
- Ενεργοποιήστε το PC ή το φορητό υπολογιστή και αναζητήστε νέα συσκευή εισόδου.
- Ενεργοποιήστε το ποντίκι MBC-800B.
- Κρατήστε το ποντίκι κοντά στο PC ή το φορητό υπολογιστή και περιμέν